

Peder Hallundbæk. Ansat i Als brugs i perioden år 1921-1929.

Uddrag af et brev fundet på arkivet. Desværre mangler første side og muligvis flere sider.

Brevet beskriver arbejdet i brugsen, samt lidt om livet i Als.

Brevet må være afsendt fra Als medens Peder Hallundbæk tjente i Brugsen det første år 1921.

Jeg staar ikke op før kl. 6 ½ nu. Og om Søndagen er vi ikke oppe før hen ved Middagstid.

Naar vi nu staar op om Morgen, saa begynder vi at ekspedere med det samme. Der er gerne en Ordre fra om Aftenen. Og kl. ca. 7 faar vi Caffé med Franskbrød til, aldrig Rugbrød om Morgen.

Jeg gloede lidt den første morgen og tænkte jo, det maatte være saadan, at Rugbrød maa være sluppen op, men det var der heller ikke næste Dag.

Saa faar vi smurt Mad midt paa Formiddagen, med en god Lag Paalæg paa. Saa Middag kl. 12. Caffé kl. 2 ½, og varm Mad kl. 7.

Vi lukker Kl. 7 de første 5 Dage om Ugen, og Kl. 9 om Lørdagen. Saa er vi jo fri til Mandag Morgen.

Fruen her hedder Thora. Uddeleren Niels og Børnene.

Tjenestepigen Kirstine er Datter af en Fisker her i Byen.

Robert Nielsen Søn af Politibetjent Nielsen fra Aalborg. Han er forresten herude paa Ferie, han har gaaet her i Butikken det meste af Dagen. Han er en Bamse paa 220 Pund.

Min Kollega Nielsen er Musiker. Han spiller Violin, Mandolin og Klaver.

Men hver anden Menneske her i Als er Musiker. Der er ogsaa Bal en 3 – 4 Gange om Ugen, og der er en masse samlede.

Jeg holder mig hjemme om Aftenen for at læse. Jeg vil ikke sige jeg skriver, for det er jeg sløj til. Men jeg har læst en Masse siden jeg kom til Als.

For godt 14 Dage siden var Velling og Frue paa Udflugt. De kom saa hjem Mandag Formiddag Kl. 10, og Kl. 9 modtog jeg Tlf. at hendes Far var død. Jeg fortalte det saa til Velling og han til hende.

Naa ikke fordi det tog ikke saa Haart paa Hende. Han døde pludselig af et Hjerteslag.

Han boede en 3 Mil her fra, paa en lille Ejendom paa 7 tdr. Land.

Velling ved jeg ikke hvor er fra. Han er vist fra Randers Egnen.

Saadan noget som Missionsfolk er det meget tyndt med her ude.

Men derimod Afholdsfolk, dem er der mange af, men ikke saa mange som der har været.

Jeg har været i Kirke to gange her ude, men der er ingen som gaar i Kirke her ude. Den sidste Søndag jeg var der, var der 3 Børn i Kirke.

Her skal i saa høre nogle af vore Priser paa forskellige Varer, alt pr. Pund

Amerikansk Mel 54. Dansk Mel 44. Sigtemel 44. Margarine 172. St. Melis 70. Farin 66. Sk. Melis 80. Kartoffel – Sago – Rismel 60. Sultaner 300. Svedsker 120. Kandis 100. Salt 16. Ris 50 – 64 og 90.

Hellig Aften, ja saadan kunne jeg jo blive ved at remse op, men det interesserer jer vel ikke saa meget, som det interesserer mig.

I kan tro, jeg er ved at være godt inde i Sagerne nu. Jeg er ved at kende de forskellige Priser.

Det er saadan at 1`ste Comissen er ved og skulle spørge mig om Prisen, men det er jo Skade, naar han ikke er hjemme hver dag.

Jeg pakker jo alle varer ud, og sætter Pris derved. Saa jeg ved jo ogsaa, hvad Varerne koster, og hvad vi mangler.

Det er jo ogsaa mere almindelig, at Man kører ud med Varer. Men det er jo ikke saa let om Vinteren, naar det er koldt, og der er en Alen Sne.

Vejret har jo heller ikke været saa godt i denne Sommer, som det kunne have været. Man er da tit gennemblødt.

I Aften har jeg været Skrædder. Det var mine gamle Bukser, som var revnet lidt. Jeg mangler jo Mor saa tit. Jeg har i Dag faaet en Kittel, men den er temmelig stor. Ogsaa der mangler jeg dig Mor.

Men Nabokonen hun har lovet at lave det.

Folk er meget flinke alle sammen, men Konerne bander saa voldsomt. Det kan jeg ikke lide.

Nu kan jeg jo ikke saa godt høre, men den første Dag var jeg helt sær derved i ved. Det er en ting jeg ikke kan lide især hos Kvinder, lige slem er det jo, men det lyder jo værst.

Jeg har kuns været ude at bade en gang. Der er jo ellers mange Badegæster herude fra hele Landet og Sverige med.

I Aftes var jeg til Fest oppe paa Hotellet.

Det var nogle Vandrende Sangere fra København, som kommer hvert Aar. Der var 16 Mand. Det er 16 morsomme Fyre, som alle kan spille og synge godt. De har saa bestemt at holde Ferie her i Jylland i 8 Dage. Saa er de forskellige Steder hver aften, og Pengene de faar herved gaar til Udgifter ved Rejsen. Det er Folk af alle Lag. Der logerede en her om Natten, han var Maskinsmed.

Saa var der en Humorist, som hed Shak, i kan tro han var sjov.

Er uden for Døren. I Dag var Nielsen oppe Kl. 5. Han er i Aalborg, der har jo været Dyrskue Fredag, og Lørdag Eftermiddag er der stor Koncert i Hotellets Have.

I kan tro, der bruges noget Kaffe der. I aftes fik de 7 Pund. De bruger en Snes Pund om Ugen.

Fra Lørdag Aften til Mandag Morgen ville jeg gerne have været hjemme og snakke med Jer og drukket Kaffe og i den dur.

Jeg læste af brevet, at Inger ville på en anden Systue, og at hun kommer Hjem paa 2 Dages Ferie. Hør kan i saa ikke godt jage hende til at skrive til mig.

Hun har ikke skrevet til mig endnu. Hvis ikke hun ved, hvor Als er, saa kan i jo skrive paa Konvolutten for hende. Hun har det jo ogsaa godt. Bare hun nu kan blive ved med at være rask.

Hvordan! – Skal Knud blive som Forkarl paa Hyldegaarden, og have Datteren . Han kunne da godt, selv skrive til mig om det.

Hvordan gaar det med Katrines Dreng? Er de levende begge to, og hvem ligner de, hende eller Manden? I har maaske ikke set dem endnu?

Er der nogen, gift eller forlovet, eller færdig der til?

Er der nogen, som er syg eller død?

Er der nogen, som har vundet i Lotteriet, eller skal ind som Soldat eller? O. s. v.

Nu har jeg ikke, jeg ved, mere af noget som helst.

Og jeg vil saa slutte med de Kærligste Hilsner.

Fra Peder.

Hils nu alle Bekendte fra mig.

Atter Hilsen.

Eders Søn og Bror.

Skriv snart.

